



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 December 2014

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 83 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблей 10 декабря 2014 года

[по докладу Шестого комитета (A/69/503)]

69/124. Охват и применение принципа универсальной юрисдикции

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, международному праву и международному правопорядку, основанному на верховенстве права, что абсолютно необходимо для мирного сосуществования и сотрудничества между государствами,

ссылаясь на свои резолюции 64/117 от 16 декабря 2009 года, 65/33 от 6 декабря 2010 года, 66/103 от 9 декабря 2011 года, 67/98 от 14 декабря 2012 года и 68/117 от 16 декабря 2013 года,

принимая во внимание комментарии и замечания правительств и наблюдателей и обсуждения, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе шестьдесят четвертой — шестьдесят девятой сессий Генеральной Ассамблеи и посвященные охвату и применению принципа универсальной юрисдикции¹,

признавая расхождения во мнениях, выраженных государствами, и необходимость дальнейшего рассмотрения, с тем чтобы добиться более глубокого понимания охвата и применения универсальной юрисдикции,

подтверждая свою приверженность делу борьбы с безнаказанностью и принимая к сведению выраженные государствами мнения о том, что легитимность и целесообразность реализации универсальной юрисдикции наиболее эффективным образом обеспечивается ее ответственным и осмотрительным применением в соответствии с международным правом,

¹ См. A/C.6/64/SR.12, 13 и 25 и A/C.6/64/SR.1-28/Corrigendum; A/C.6/65/SR.10-12, 27 и 28; A/C.6/66/SR.12, 13, 17 и 29; A/C.6/67/SR.12, 13, 24 и 25; A/C.6/68/SR.12-14 и 23; и A/C.6/69/SR.11, 12 и 28.



1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, подготовленный на основе комментариев и замечаний правительств и соответствующих наблюдателей²;
2. *постановляет*, что Шестому комитету следует продолжить рассмотрение вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции без ущерба для рассмотрения этой темы и смежных вопросов в рамках других форумов Организации Объединенных Наций, и для этой цели постановляет учредить на своей семидесятой сессии рабочую группу Шестого комитета для дальнейшего обстоятельного обсуждения вопроса об охвате и применении универсальной юрисдикции;
3. *предлагает* государствам-членам и соответствующим наблюдателям, в зависимости от обстоятельств, представить до 30 апреля 2015 года информацию и замечания, касающиеся охвата и применения универсальной юрисдикции, включая, в зависимости от обстоятельств, информацию о соответствующих применимых международных договорах, своих национальных правовых нормах и судебной практике, а также обращается к Генеральному секретарю с просьбой подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад, основанный на такой информации и замечаниях;
4. *постановляет*, что рабочая группа будет открыта для всех государств-членов и что соответствующим наблюдателям в Генеральной Ассамблее будет предложено принять участие в деятельности рабочей группы;
5. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции».

68-е пленарное заседание,
10 декабря 2014 года

² A/69/174; см. также A/68/113, A/67/116, A/66/93 и Add.1 и A/65/181.